



Katalog  
der  
**Thierschau,**  
Hausindustrie-  
und  
landwirthschaftlichen Maschinen-Ausstellung  
am  
21., 22. und 23. Juni 1891  
in Merse.



Die Buchhandlung  
von  
**Jonck & Poliewsky, Riga,**

große Sandstraße Nr. 4, unweit der Börse,

empfiehlt den Herren Landwirthen ihr

**reichhaltiges u. wohl assortirtes Lager**

von Werken aus dem Gebiete der

**Landwirthschaft,**

sowie der damit verwandten Fächer.

**Neuigkeiten**

treffen sofort nach Erscheinen ein.

Etwa nicht Vorräthiges wird bei billigen Preisen  
in kürzester Frist besorgt.

Gleicherweise empfehlen wir dem geehrten Pu-  
blicum unser

**reichhaltiges Lager**

von Werken aus allen Gebieten des menschlichen Wissens,  
der schönen Litteratur, Kunst &c.

**Abonnements**

auf sämtliche in- u. ausländische Journale werden jeder-  
zeit entgegengenommen und finden sorgfältige Expedition.

Ferner halten wir stets ein großes Lager von **älteren  
Jahrgängen beliebter Zeitschriften**, die wir — in  
zum Theil ganz neuen Exemplaren — zu bedeutend  
herabgesetzten Preisen verkaufen.

Kataloge, sowie Prospective über hervorragende Er-  
scheinungen des deutschen Buchhandels versenden wir  
auf Wunsch gratis und franco.

**Jonck & Poliewsky, Buchhandlung,**

Riga, große Sandstraße Nr. 4.

Porto berechnen wir zum Selbstkostenpreise.

Katalog  
der  
Thierschau,  
Hausindustrie-  
und  
landwirthschaftlichen Maschinen-Ausstellung  
am  
21., 22. und 23. Juni 1891  
in Werra.

---

Wiga.

Gedruckt in der Müllerschen Buchdruckerei (Herderplatz Nr. 1).  
1891.

Дозволено цензурою. — Рига, 18 Іюня 1891 г.

# I. Thierschau.

## Abtheilung Pferde.

### Hengste.

Aussteller: Baron C. Ungern = Sternberg,  
Errefter.

1. „Neluzko“, Fahrschlag, Rappe, 2 Arschin 1½ Wersch., geb. 1886. Vater: Vollblut-Trakehner, Mutter: Ostpreußische Stute, gezüchtet von Baron Ungern = Sternberg. Wilkowitzky, erzogen vom Aussteller.

Aussteller: W. Kautsepp, Errefter.

2. „Dord“, Fahrschlag, braun, 2 Arschin 2 Wersch., 4 Jahre alt. Vater: Orlower, Mutter: Halbblut-Araber, verkäuflich für 200 Rbl.

Aussteller: Fuchs, Uddern.

3. Rapphengst, Fahrschlag, 2 Arschin 4 Wersch. 5 Jahre alt. Vater und Mutter: Traber, verkäuflich für 400 Rbl.

Aussteller: Baron Maydell, Waldbhof.

4. „Omar“, Fuchs, Fahrschlag, 3 Jahre 1 Monat alt. Vater: Araber, Mutter: Gste.

Aussteller: B. v. Glase napp, Rogofinski.

5. „Ingo“, Fuchs, Fahrschlag, Pony, 3 Jahre alt. Vater: Araber = Gste. Mutter: Gste.

Aussteller: Arrendator M. Witing, Komestaln.

6. Hengst, 5 Jahre alt, verkäuflich für 275 Rbl.

Aussteller: Jacob Ruus, Luhnid.

7. „Mi“, Fuchs, Fahrschlag, 2 Arschin 3½ Wersch., 3 Jahre 2 Monate alt, verkäuflich für 250 Rbl.

Aussteller: J o h a n n J e g g e w a , Werrohof.

8. Hengst, 3 Jahre 3 Monate alt. Vater: Torgelscher Finne, Mutter: Este.

Aussteller: J a c o b K a n n , Raage.

9. „Zukto“, 6 Jahre alt. Vater: Torgelscher Hengst, Mutter: Este.  
10. „Prio“, 3 Jahre alt. Abstammung wie bei Nr. 9.]

Aussteller: P e t e r K e l p , Sommerpahlen.

11. Hengst, 4 Jahre alt. Vater: Torgelscher Hengst, Mutter: Este, verkäuflich für 150 Rbl.

Aussteller: E. v. Z e l i n s k y , Gouvernment Plezkau, Grusinskj.

12. „Solotoi“, goldbraun, Reiterschlag, 2 Arschin 4 Werschok. Geboren 1883 aus dem Schurinowschen Gestüt. Vater: „Lombard“, Mutter: „Victoria“; verkäuflich für 650 Rbl.

### Stuten.

Aussteller: E. v. D e t t i n g e n , Karstemois.

13. „Divia“, braun, Reiterschlag, 8 Jahre alt. Vater: Vollblut, „Hamlet“, Mutter: „Ophelia“, in Ringen gezüchtet von Herrn v. Anrep.

Aussteller: B. L o e w e n , Ferrist.

14. „Alta“, schwarzbraun, Reiterschlag, 5 Jahre alt. Vater: Vollblut, „Marä“; verkäuflich für 300 Rbl.

Aussteller: K. B a r o n M a y d e l l , Salishof.

15. „Freha“, Kappstute, Fahrerschlag, 5 Jahre 3 Monate. Vater: Chrenowischer Traber, Mutter: Halbblut-Araber, verkäuflich für 250 Rbl.

Aussteller: P e t e r K e l p .

16. Stute, 5 Jahre alt.

Aussteller: F u c h s , Uddern.

17. Stute, gelb, Fahrerschlag, 2 Arschin 2 Wersch., 6 Jahre alt. Vater: Traber, Mutter: Este.  
18. Stute, gelb, Fahrerschlag, 2 Arschin 2 Werschok, 4 Jahre alt, Abstammung wie bei 17, Nr. 18 und 19 verkäuflich als Paar für 450 Rbl.

Aussteller: Thomas Koffak, Laitwola.

19. Stute, Rappe, Arbeitsschlag, 2 Arschin 2 Werschok, 5 Jahre alt. Vater: Ardenner. Mutter: Gste, verkäuflich für 250 Rubel.

Aussteller: Forstmeister E. Deufeldt, Luisianna.

20. „Gilly“, grau, Fahrschlag, 2 Arschin 1¼ Werschok, 3 Jahre 2 Monate. Vater: Traber-Gste. Mutter: Anglo-Ardenner, verkäuflich für 160 Rubl.

Aussteller: Johan Jännes, Bentenhof.

21. „Bertha“, 5 Jahre alt. Vater: „Bismarck“. Mutter: „Martha“, Engländer, verkäuflich für 300 Rubl.

Aussteller: Jaan Reimann, Werrohof.

22. Stute, Schimmel, Fahrschlag, 2 Arschin 1½ Werschok, 3 Jahre 2 Monate. Vater: Araber, im Besitz des Herrn A. Wernicke, Fellin. Mutter von Herrn A. Wernicke stammend.

Aussteller: W. Stahl-Schröder, Schreibershof.

23. Fuchsstute, verkäuflich für 180 Rubl.

Aussteller: Carl Großmann, Neu-Kasserik.

24. „Polly“, Fuchs, Fahrschlag, geboren 17. April 1875, 2 Arschin 2½ Werschok. Vater: Ardenner. Mutter: Gste.

25. „Abda“, Fuchs, Fahrschlag, 2 Arschin 2½ Werschok, geboren 21. April 1882. Vater: Gste. Mutter: „Polly“, Nr. 24.

26. „Myra“, braun, Fahrschlag, 2 Arschin 4 Werschok, geboren 22. April 1886. Vater: Traber. Mutter: „Polly“, Nr. 24.

Aussteller: B. v. Glasenapp, Rogosinskij.

27. „Mascha“, schwarzbraun, Fahrschlag, Pony, 6 Jahre alt. Vater: Araber-Gste. Mutter: Gste.

28. „Manni“, hellbraun, Fahrschlag, Pony, 6 Jahre alt. Abstammung wie bei 27, Nr. 27 und 28 verkäuflich.

29. „Patti“, gelb, Fahrschlag, Pony, 3 Jahre alt, Abstammung wie oben.

Aussteller: Baronin Budberg, Fierenhof.

30. „Lulla“, schwarzbraun, Fahrschlag, 2 Arschin, 2 Werschok, 8—9 Jahre alt.

31. Hengstfüllen (von Nr. 30). Vollblut „Kangshir“, geboren 23. April 1891, verkäuflich mit der Mutter.

### Wallache.

Aussteller: R. Baron Maydell, Salishof.

32. „Prinz“, Rappe, Fahrschlag, 4 Jahre 1 Monat, Ehrenwoischer Traber. Mutter: Halbblut Trakehner.

Aussteller: Jacob Rangro, Alt-Kasseritz.

33. Wallach, 3 Jahre alt. Vater: Torlgelscher Hengst. Mutter: Gste, verkäuflich für 180 Rbl.

### Füllen.

Aussteller: Wolde mar Luz, Sophienberg.

34. Stutfohlen, braun, Keitschlag, geboren 20. Mai 1889. Vater: „Bismarck“. Mutter: „Verbena“, Engländer.

Aussteller: Jaan Ewert, Alt-Koiküll.

35. Stute, 1 Jahr alt, Vater: Torgelscher Hengst. Mutter: Gste.

Aussteller Gustav Riggol, Kergel.

36. Hengst, 2 Jahre alt. Vater: Torgelscher Hengst. Mutter: Gste, verkäuflich für 100 Rbl.

Aussteller: Arrendator C. Großmann, Neu-Kasseritz.

37. „Lord“, braun, Fahrschlag, 2 Urschin 3 Werschof, geboren 18. Mai 1889. Vater: Vollblut „Kangshir“. Mutter: Gste „Polsh“.

## Abtheilung Rindvieh.

### A. Reinblut-Angler.

Aussteller: E. v. Middendorff, Hellenorm.

38.	Stier	Nr. 16	2 1/2	Jahre alt	} Große Angler-Race.
39.	Kuh	" 7	16	" "	
40.	Kuh	" 56	4 1/2	" "	
41.	Kuh	" 53	7	" "	
42.	Kuh	" 19	11 1/4	" "	
43.	Stärke	" 13	4	" "	
44.	Stärke	" 8	3 1/4	" "	
45.	Stärke	" 40	3	" "	
46.	Stärke	" 41	2 1/2	" "	

Sämmtliche Thiere gezüchtet und erzogen vom Aussteller, concurriren als reinblütige Zucht und außerdem als einzelne Individuen.

Aussteller: E. v. Dettingen, Karstemois.

- 47. Stier „Boh“, 8 Jahre alt, importirt durch H. v. Midden-  
dorff-Hellenorm, außer Concurrnz.
- 48. Stier „Maß“, 2½ Jahre alt, gezüchtet vom Aussteller.
- 49. Kuh „Grete“
- 50. „ „Sigma“
- 51. „ „Juno“
- 52. „ „Kanda“
- 53. „ „Sina“
- 54. „ „Nota“
- 55. „ „Cara“
- 56. „ „Dora“
- 57.—60. 4 Kuhstärken vom Herbst 1890 ) Gezüchtet vom
- 61.—67. 7 Vollkälber „ „ 1890 ) Aussteller.

Gezüchtet zum Theil von dem Herrn Baron Paul Ungern-Sternberg, zum Theil vom Aussteller.

Sämmtliche Thiere concurriren als reinblütige Zucht und außerdem als einzelne Individuen.

- 68.—69. Zwei Kühe als Preismelkerinnen.

Aussteller: A. Baron Vietinghoff-Kiefch, Salisburg.

- 70. Kuh „Ganda“, B. St. 398, geboren 30. December 1880 zu Salisburg. Vater: Stier aus Rabben. Mutter: „Polkina“, B. St. Nr. 414.
- 71. Kuh „Lufcha“, B. St. 406, geboren 15. November 1882 zu Salisburg. Vater: „Peter“, importirt 1880. Mutter: „Tilly“, importirt 1870.
- 72. Kuh „Ballh“, B. St. 778, geboren 20. Februar 1886. Vater: „Peter“. Mutter: „Polkina“, B. St. 414.
- 73. Kuh „Fanny“, B. St. 788, geboren 30. Januar 1885. Vater: „Peter“. Mutter: „Rifa“, B. St. 780.

Sämmtliche Thiere concurriren sub B. a.

Aussteller: W. v. Herzberg, Alt-Mursee.

- 74. Stier „Flock“, importirt 1889, verkäuflich für 250 Rbl.
- 75. Kuh „Alta“ 12 Jahre alt
- 76. Kuh „Alfa“ 12 „ „
- 77. Kuh „Eva“ 8 „ „
- 78. Kuh „Wilma“ 7 „ „
- 79. Kuh „Flora“ 7 „ „
- 80. Kuh „Jette“ 2½ „ „
- 81. Kuh „Ritti“ 1½ „ „
- 82. Kuh Ratti“ 1½ „ „
- 83.—84. Kuhkälber „Hydi“ und „Gent“, 6 Monat alt. Vater: Nr. 74.

Gezüchtet und erzogen vom Aussteller.

85. Bullkalb „Hermann“, Vater: Nr. 74.

Sämmtliche Thiere concurriren als reinblütige Zucht und als einzelne Individuen.

86. Kuh „Freya“, 7 Jahre alt, gekalbt 31. März 1891; concurrirt als Preismelkerin.

Aussteller: G. v. Samson, Uelzen.

87. Stier Angler „Londern“, importirt 1889.

88. Stier.

89—92. 4 Kühe.

93—94. 2 Stärken.

95—96. 2 Kuhfälber.

Sämmtliche Thiere concurriren als reinblütige Zucht und als einzelne Individuen.

97. Stierkalb, 10 Monate alt.

Aussteller: K. v. Sivers, Kerjell.

98. Stier, importirt.

99. Stier, 3½ Jahre alt, stammt aus der Knastischen Heerde, erzogen vom Aussteller.

100. Stier, 3½ Jahre alt, gezüchtet von Herrn v. Moller, Sommerpahlen; verkäuflich für 120 Rbl.

101—103. 3 Kühe aus der Randenschen Heerde ) Erzogen von Herrn

104. Kuh aus der Sommerpahlenschen Heerde ) v. Moller.

105—108. 4 Stärken, gezüchtigt vom Aussteller.

Sämmtliche Thiere concurriren als reinblütige Zucht und als einzelne Individuen.

Aussteller: Fr. v. Schwebz, Rioma.

109. Kuh „Molly“ Nr. 9

110. „ „Edda“ „ 8

111. „ „Lehhit“ „ 12

112. „ „Jula“ „ 1

113. „ „Jutta“ „ 25

114. „ „Tipfi“ „ 3

115. „ „Suwit“ „ 40

116. „ „Molly“ „ 15

Sämmtliche Thiere gezüchtet und erzogen vom Aussteller.

Sämmtliche Thiere concurriren sub B. a.

Aussteller U. v. Sivers, Gusefüll.

117. Stier „Ralph“, B. St. 85, geboren 29. Decbr. 1885 in Raufschen, Eltern importirt. Lebendgewicht 1600 Pfd.

Aussteller: U. v. Sivers, Rappin.

118. Stier „Londern“, importirt 1889, 3—4 Jahre alt.

Aussteller: A. Baron Wolff, Schludum.

119. Stier, 4 Jahre alt, Vater: „Maß“, Mutter: Nr. 12 der Carolenschen Heerde, erzogen vom Aussteller; verkäuflich für 150 Rbl., concurrirt sub B. a.

Aussteller: Arrendator Paul, Petermois.

120. Stier, 2 Jahre 5 $\frac{1}{2}$  Monate, verkäuflich für 100 Rbl.

Aussteller: K. v. Samson, Bodenhof.

121. Stier „Wodan“, geboren 16. Mai 1890. Vater: Aus der Carolenschen Heerde. Mutter: Aus Kurrista stammend; verkäuflich für 90 Rbl.
122. Stier „Apoll“, geboren 8. September 1890, Vater aus Carolen stammend. Mutter: Importirt; verkäuflich für 70 Rbl.
123. Stier „Pluto“, geboren 15. September 1890. Abstammung wie bei Nr. 122; verkäuflich für 70 Rbl.

Aussteller: A. Stokkebye, Klein-Congota.

124. Stier „Grcelsior“, 2 Jahr 2 Monat, gezüchtigt von Herrn v. Middendorff Hellenorm, erzogen vom Aussteller, concurrirt sub B. a.
- 125—126. 2 Stierkälber, 7 Monate alt, gezüchtet und erzogen vom Aussteller; verkäuflich für 70 Rbl.
- 127—128. 2 Stierkälber, 5—6 Monate alt gezüchtet und erzogen vom Aussteller; verkäuflich für 50 Rbl.

Aussteller: Arrendator Sible, Illingen.

129. Stier, 4 Jahre alt, verkäuflich für 150 Rbl.

## B. Angler-Kreuzungen.

Aussteller: H. Schulz, Igast.

130. Kuh „Lotta“ Nr. 20, geboren 16. December 1880. Vater: „Mikko“, Reinblut, Ostfrieße, aus Essohn stammend. Mutter: „Milla“, Angler-Kreuzung, in Igast gezüchtet. 1130 Pfd.
131. Kuh „Billi“ Nr. 21, geboren 2. December 1881. Vater: „Mikko“ wie bei Nr. 130. Mutter: „Punnik“, Angler-Kreuzung, in Igast gezüchtet. 1000 Pfd.
132. Kuh „Mustik“ Nr. 8, geboren 25. Januar 1885. Vater: „Hans“, Reinblut-Angler, importirt. Mutter: „Anne“, Ostfriesen-Kreuzung, gezüchtet in Igast. 1050 Pfd.

133. Kuh „Reedik“ Nr. 40, geboren 11. Novbr. 1886. Vater: „Friedrich“, Reinblut-Angler, aus der Carolenschen Heerde. Mutter: „Reizi“, Ostfriesen-Kreuzung, in Jagst gezüchtet. 850 Pfd.

Sämmtliche Thiere concurriren sub B. c. und Nr. 21, extra sub B. e.

Aussteller: B. Loewen, Perriß.

134. Kuh „Gilla“ Nr. 1, zum 2. Mal gefalbt. Vater: Reinblut-Angler, aus Randen stammend. Mutter: Angler-Kreuzung.  
135. Kuh „Else“ Nr. 8, zum 2. Mal gefalbt, Abstammung wie bei Nr. 134.  
136. Kuh „Alfa“, einmal gefalbt, Abstammung wie oben.  
137. Kuh „Abda“, einmal gefalbt, Abstammung wie oben.

Sämmtliche Thiere concurriren sub B. c.

Aussteller: E. v. Dettingen, Karstemois.

138. Kuh „Jette“ }  
139. Kuh „Gora“ } Concurriren sub B. e.

Aussteller: W. v. Roth, Tilfit.

140. Kuh, geboren 22. März 1886.  
141. Kuh. Beide gezüchtet und erzogen vom Aussteller, concurriren sub B. e.

---

## Abtheilung Schweine.

Aussteller: E. v. Dettingen, Karstemois.

142. Eber „Lord“, 2 Jahre alt, importirt aus England.  
143. Sau „Ladh“, 2 Jahre alt.  
144. 8 Sauferkel, abstammend von „Lord“ und „Ladh“ und anderen Reinblut-Säuen.

Sämmtliche Thiere, Reinblut-Berkshir, concurriren sub C. b.

Aussteller: Oekonomie Rosenhof.

145. Eber „Tom“, Reinblut Vincolnshir, 2 $\frac{1}{2}$  Jahre alt.  
146. Sau „Wera“, „ „ „ 4 Jahre alt mit Ferkeln von „Tom“.

Sämmtliche Thiere gezüchtet und erzogen in Rosenhof.

Aussteller: B. Loewen, Perrist.

147. Eber „Peter“, Berkshire-Race, 2 Jahre 3 Monate; verkäuflich für 40 Rbl.

Aussteller: H. v. Samson, Urbz.

148. Eber „Iwar“, 1 Jahr alt. Vater: Aus Dinamaggi stammend. Mutter: „Jette“.
149. Sau „Victoria“, 3 $\frac{1}{2}$  Jahre alt. Aus Kurrista stammend, mit 9 Ferkeln.
150. Sau „Jette“, 2 $\frac{1}{3}$  Jahre alt. Vater: Aus Dinamaggi stammend. Mutter: „Victoria“; mit Ferkeln.
151. Sau „Minchen“, 1 $\frac{1}{2}$  Jahre alt. Vater: Aus Dinamaggi stammend. Mutter: „Flora“; mit 9 Ferkeln.
152. Sau „Cora“, 2 $\frac{1}{3}$  Jahre alt. Vater: Aus Dinamaggi stammend. Mutter: „Victoria“; mit Ferkeln.

Sämmtliche Thiere sind Reinblut-Berkshire. Der Vater der Ferkel stammt aus Carolen bei Tellin. Dieselben concurriren als Zucht und Nr. 144 sub C. a. Die größeren Ferkel von „Minchen“ und „Jette“, verkäuflich für 15 Rbl. pro Eber und 12 Rbl. pro Sau, die kleineren Ferkel von „Victoria“, verkäuflich für 12 Rbl. pro Eber und 10 Rbl. pro Sau.

---

## Abtheilung Schafe.

Aussteller: H. v. Samson, Urbz.

153. Bock, Cheviot, Reinblut, 3 Jahre alt.
- 154.—155. Zwei Mutterschafe mit Lämmern, 3 $\frac{1}{4}$  Jahre alt.

Sämmtliche Thiere aus Kurrista stammend, in Urbz erzogen, concurriren sub D.

Aussteller: Baron R. Stael, Neu-Anzen.

156. Bock, Reinblut, Southdown.
- 157.—158. Zwei Mutterschafe, Cheviot, Southdown-Kreuzung.

Aussteller: G. Koch, Brakmanshof.

159. Bock, Reinblut, Cheviot, 5 Jahre alt, aus der Carolenschen Heerde stammend.
160. Bock, Cheviot, 3 Jahre alt, gezüchtet vom Aussteller.
161. Bock, Cheviot, 2
162. Mutterschaf mit Bocklamm, verkäuflich für 25 Rbl. pro Bock.

## II. Molkerei-Producte.

- Aussteller: Meierei Waldhof.
163.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Sauk.
164.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Bodberesie.
165.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Baltische Molkerei, Riga.
166.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Rothsomusch.
167.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Wahnern.
168.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Postenden.
169.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Kurtowiani.
170.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Kroppenhof.
171.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Rosenhof.
172.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Gravenhahl.
173.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Alt-Karrishof.
174.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Podgai.
175.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Schloß-Neuhausen.
176.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
- Aussteller: Meierei Urbz.
177.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.
178. 1 Kiste Tafelbutter.
179. 1 Kiste Pariserbutter.

Aussteller: Meierei Hummelshof.

180.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.

181.  $\frac{1}{3}$  Tonne Molkenbutter.

182. 1 Sortiment Käse.

Aussteller: Meierei Hoppenhof.

183.  $\frac{2}{3}$  Tonnen Exportbutter.

184. 1 Kiste Tafelbutter.

Aussteller: Meierei Guffausberg.

185. 1 Kiste Tafelbutter.

Aussteller: Meierei Klein-Congota.

186.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter, verkäuflich.

Aussteller: Meierei Allenhof, H. Precht.

187.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.

188. 1 Kiste Tafelbutter.

Aussteller: Meierei Bentenhof, H. Precht.

189.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.

Aussteller: Meierei Perriß.

190.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.

191. 1 Kiste Tafelbutter.

192. 1 Kiste Pariserbutter.

Aussteller: Meierei Karstemois.

193.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.

194. 1 Kiste Tafelbutter.

Aussteller: Meierei Kappin.

195.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.

196. 1 Kiste Tafelbutter.

197. 1 Kiste Pariserbutter.

Aussteller: Sammelmeierei Alt-Saißen.

198.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter.

Aussteller: Arrendator G. Claussen, Raigla.

199.  $\frac{1}{3}$  Tonne Exportbutter, verkäuflich à Pfd. 35 Kop.

200. 1 Kiste Tafelbutter, verkäuflich à Pfd. 40 Kop.

Aussteller: Johan Kinne, Werrohof.

201. 30 Pfd. Exportbutter.

Aussteller: Arrendator H. Witing, Romeskalm.

202. Tilfiter Käse, verkäuflich à Pfd. 18 Kop.

### III. Industrie und Gewerbe.

Aussteller: C. Baron Ungern-Sternberg, Errestfer.  
203. Lagerbier in Tonnen und Flaschen.

Aussteller: E. v. Dettingen, Karstemois.

204. 1 Tonne Lagerbier.

Aussteller: Gustav Daniel, Kannapäh.

205. 10—12 Sorten Fruchtweine eigener Fabrikation.

Aussteller: Jaan Naano, Rakko-Mühle.

206. Gersten- und Hafergrütze.

207. Graupen.

Aussteller: Elias Hurwik, Werro.

208. 1 Wiener Sitzbadewanne mit Heizung, Preis 40 Rbl.

209. Milchtransportgeschirre, à 13 Rbl.

210. Kleeprobe-Siebe, à 2 Rbl. 75 Kop.

Aussteller: August Nikiferow, Riga.

211. Leder-Appretur.

Leder-Schwarzöl.

Kautschuk-Stiefelschmiere.

Kiedleder-Crème.

Vaselin-Glanzwichse.

Aussteller: Chemische Fabrik Carl Sutthow & Co.  
Pleskau.

212. Knochenmehl.

213. Leim und Knochenfett.

Aussteller: N. N. Bojarstky, Pleskau.

214. Waschseife und Toiletteseife.

215. Wagenschmiere.

Aussteller: Johann Kruming, Riga.

216. Wagenfeder und diverse Aeren.

Aussteller Baron Maydell-Waldhof.

317. Preßziegel.

Aussteller: Daniel Thalberg, Werro.

218. Holzlöffel, verkäuflich.

Aussteller: Jaan Hurt, Alt-Kasserik.

219. Schrank, Preis 6 Rbl.

220. Handarbeits-Korb. Preis 8 Rbl.  
221. Wandfchrank. Preis 10 Rbl.  
Aussteller: Baron Ungern = Sternberg, Errestfer.
222. 1 Sortiment Edeltannen.  
Aussteller: W. v. Roth, Tilsit.
223. Westfälische Falzdachpfannen.  
Aussteller: Alexander Stieda, Riga.
224. Collection Landwirthschaftlicher Bücher, verkäuflich.  
Aussteller: Oscar Posse, St. Petersburg.
225. Portrait Sr. Maj. des Kaisers Alexander III. im Rahmen.,  
Preis 100 Rbl.
226. Eleganter Rahmen mit Gemälde, Preis 75 Rbl.  
227. Rahmen mit Skizze, Preis 40 Rbl.  
228. Rahmen von „Pale-Coullant“, Preis 20 Rbl.  
229. Florentiner Oval-Rähmchen, Preis 12 Rbl.  
230. Goldrahmen mit Peluche und Schleife, Preis 18 Rbl.  
231. Rahmen, Stil Louis XVI., Preis 18 Rbl.  
232. Gerichtsspiegel, einfacher, Preis 25 Rbl.  
233. Gerichtsspiegel, eleganter, Preis 50 Rbl.  
234. Geschnitzter Rahmen mit Staffelei und Portrait Seiner  
Majestät des Kaisers Alexander III., Preis 15 Rbl.  
235. Geschnitzter Florentiner Rahmen Cuivre poli, Preis  
35 Rbl.  
236. Geschnitzter Roccoco-Rahmen mit Spiegelglas, Preis 45 Rbl.  
Aussteller: Gustav Böttcher, Riga.
237. Diverse Lederwaaren, Koffer, Albums zc., verkäuflich.  
Aussteller: Sello Lubczynsky, Riga.
238. Diverse Haus- und landwirthschaftliche Geräthe.  
Aussteller: S. Pinow, Riga.
239. Diverse Haus- und Küchengeräthe, Spielwaaren zc. zc  
verkäuflich.  
Aussteller: Georg Kondratjew, St. Petersburg.
240. Drechsler- und Handarbeiten in Holz, verkäuflich.  
Aussteller: Culturingenieur J. Krohn.
241. Plan einer Kieselwiese des Grafen Berg in Wolhynien.  
242. Plan einer Kieselwiese des Herrn Loewen-Waimel.  
243. Zwei Pläne von Kieselwiesen des Herrn v. Herzberg,  
Alt-Murja.

Aussteller: Maschinenbau- und Trieurfabrik von C. Leppik, Fellin.

244. Diverse Trieure, Pumpen, Darrblech etc. — verkäuflich.

Aussteller: Maschinenfabrik und Kupferschmiede von C. Luusmann, Reval.

245. Kupferne Destillirapparate.

Aussteller: A. v. Schwedz, Alt-Saizen.

246. Oppelanscher April-Wagen-Schlitten.

Aussteller: Lorenz Sander, Dorpat.

247. Hand-Rüben- und Burtanen-Säemaschine. Preis 30 Rbl.

Aussteller: Werrosches Landwirthschaftliches Consum-Geschäft.

248. Collectiv-Ausstellung im eigenen Schuppen.

Aussteller: Friedrich Graf Berg, Schloß Sagniz.

249. Getreide-Centrifuge.

Aussteller: Daniel Callissen, Dorpat.

250. Balance-Centrifuge Nr. 3, Patent Jens Nielsen's, im Betriebe.

251. Balance-Centrifuge Nr. 4.

252. Butter-Knetmaschine für Handbetrieb.

253. Buttermaschine für Kraftbetrieb.

254. Diverse Meierei-Utenfilien.

Aussteller: Felfer & Co., Riga.

255. Schindelmaschine neuester Construction, im Betriebe.

Aussteller: Ingenieur R. Hagen, Kalnemois.

256. Flachschwingmaschine im Betriebe. Preis 55 Rbl.

257. Bierschaariger Schäl- und Saatzflug. Preis 55 Rbl.

258. Einspanniger Stahlblechflug. Preis 8 Rbl. 50 Kop.

Aussteller: Victor v. Kautenfeldt, Riga.

259. Kartoffelgräber von Sillé-Winkler.

Aussteller: Apotheker C. A. Kücker, Walk.

260. Diverse Fruchtlimonaden.

Aussteller: L. Heymann, Riga.

261. Meer Schaum- und Bernstein-Artikel. Verkäuflich.

## IV. Hausindustrie.

Aussteller: Fräulein Lydia Deyling, Pöhlwe.

262. Zwei Filet-Decken.

Aussteller: Böglinge der Mädchen-Parochialschule zu Pöhlwe.

263. Sieben gehäkelte Tischdecken.

264. Sieben Schürzen.

265. Drei Hemde.

266. Eine gehäkelte wollene Bettdecke.

267. Ein gehäkelter wollener Unterrock.

268. Zwei Paar Strümpfe.

269. Ein Paar Kindersocken.

270. Ein Paar Jagleinen.

Aussteller: J. Ch. Pleßkau.

271. Gehäkelter Taillenbesatz. Preis 5 Rbl.

272. Deckchen. Preis 2 Rbl.

273. Ein Paar baumwollene Strümpfe. Nicht verkäuflich.

Aussteller: Anne Saar, Werro.

274. Große Decke. Preis 7 Rbl.

275. Kleine Decke. Preis 2 Rbl.

276. Neun Handtücher, à 1 Rbl.

Aussteller: Olga Thalberg, Werro.

277. Drei baumwollene Tischtücher. Verkäuflich.

Aussteller: Otto Mürsepp, Kannapäh.

278. Schlüsselschränken. Preis 5 Rbl.

Aussteller: Bruno Stein, Pastorat Anzen.

279. Runder Tisch mit Kerbschnitzerei. Verkäuflich.

Aussteller: W. Stahl-Schröder, Schreibershof.

280. Tisch.

Aussteller: W. Rudsit, Udsel-Schwarzhof.

281. Bronze-Malerei auf Sammet und Tuch:

a. Fenster-Gardinen. Gabelbördchen aus eigen-  
gesponnenem und ungebleichtem Flachgarn mit  
Einsatz von Sammet, mit Bronzemalerei. Preis  
25 Rbl.

b. Sophakissen. Preis 5 Rbl.

c. Zwei Eckbretter, à 5 Rbl.

- d. Sechs Bilderrahmen, à 1 Rbl. 50 Kop.
- e. Sechs Paar Schuhe, à 1 Rbl. 20 Kop.
- f. Zwei Lampenplateaus, à 2 Rbl. 50 Kop.
- g. Ein Lampen- und zwei Leuchterplateaus. Preis 6 Rbl.

h. Diverse andere Gegenstände.

282. Aquarell-Malerei auf Atlas:

- a. Sophasissen. Preis 10 Rbl.
- b. Zwei Arbeitstäschchen, à 1 Rbl. 50 Kop.

Aussteller: Susanna Friedlieb, Riga.

283. Nadirarbeit mit Perlmutter-Malerei:

- a. Großer Tisch. Preis 7 Rbl.
- b. Kleiner Tisch. Preis 6 Rbl.
- c. Zwei große Tablets, à 3 Rbl.
- d. Kleines Tablet, Quadrat. Preis 2 Rbl. 25 Kop.
- e. Kleines Tablet, rund. Preis 2 Rbl. 25 Kop.
- f. Zwei ovale Visitenkartenschalen, à 2 Rbl. 50 Kop.
- g. Zwei Handtuchhalter, à 1 Rbl. 50 Kop.
- h. Zwei kleine Kästchen, à 1 Rbl. 25 Kop.
- i. Haussegen. Preis 4 Rbl. 50 Kop.
- k. Großer Bilderrahmen. Preis 2 Rbl. 25 Kop.
- l. Kleiner Bilderrahmen. 1 Rbl. 25 Kop.

284. Rosen- und Keltensbouquets aus Seidenpapier, à 2 Rbl

Aussteller: Lehrer Joh. Raubsepp, Rappin.

285. Zwillingss = Bienenstock, mobile Lagerbeute nach Dirzon und Dathe, mit Zubehör. Preis 13 Rbl.

286. Weiselzucht-Stöckchen, Miniaturbeute mit Zubehör. Preis 3 Rbl.

287. Honigschleuder-Maschine aus Eisen, innen emaillirt.

288. Kunstwaben-Handpresse aus Metall mit Zubehör.

289. Schwarm-Fangkasten.

290. Kunstwabe in Rähmchen.

291. Universal-Rähmchen-Maschine.

292. Säge- oder Schneidform.

293. Abstands-Stiftmaß.

294. Transportkasten und andere Geräthe.

## V. Geflügel.

Aussteller: Kaufmann Kobylinski, Werro.

293. Cochinchina-Hahn und -Henne mit Küchlein.  
Letztere Ende Juli verkäuflich, à 1 Rbl.

Aussteller: Kaufmann Rohde, Werro.

296. Brahmaputra-Hahn nebst drei Hennen, verkäuflich, zusammen für 8 Rbl.

Aussteller: Agent E. Holz, Werro.

297. Spanischer Hahn und Henne mit Küchlein, verkäuflich, für 15 Rbl.

## VI. Hunde.

Aussteller: W. Stahl-Schröder, Schreiberahof.

298. Eine Schmitze Windhunde (Krimmsche), Preis 100 Rbl.

Перв. Балтійск. фабрика велосипедовъ



Золотая медаль.



Высшая награда.

**А. ЛЕЙТНЕРА,**

**РИГА.**

Заведеніе для

эмальировки и никелировки.

Фабрика и складъ:

Суворовская улица № 21.

изготавливаетъ

**ВЕЛОСИПЕДЫ**

всѣхъ сортовъ



— съ полною гарантиєю. —

Иллюстрированные прейсъ-куранты бесплатно.

# Fahrplan der Pleskau-

In der Richtung von Pleskau nach Riga.

Werrf.	Localzeit.	1		I.	II.	III.
		Perf.-Zug 1-3	Post-Güter-Perf.-Zug 1-3			
—	Pleskau I. .... Abg.	9 57	7 22	— 56	— 65	— 33
22	Jäboršk ..... " Ant.	10 42	8 31	— 56	— 65	— 33
43	Petšchorj ..... Abg.	11 18	9 19	1 65	1 24	— 63
61	Neuhausen ..... " Ant.	11 23	9 39	2 33	1 75	— 90
78	Werro ..... Abg.	12 1	10 26	2 96	2 23	1 14
106	Anzen ..... " Ant.	12 31	11 5	2 96	2 23	1 14
119	Karolen ..... " Abg.	12 39	11 25	3 98	2 99	1 53
134	Walf ..... " Ant.	1 34	12 46	—	—	—
159	Stadeln ..... " Abg.	2 22	1 51	5 3	3 78	1 93
178	Wolmar ..... " Ant.	2 37	3 28	5 96	4 48	2 29
204	Wenden ..... " Abg.	3 23	4 26	5 96	4 48	2 29
222	Ramohky ..... " Ant.	3 58	5 5	6 68	5 1	2 56
241	Segewold ..... " Abg.	4 6	5 15	—	—	—
253	Hinzenberg ..... " Ant.	5 2	6 15	7 65	5 74	2 93
269	Rodenpois ..... " Abg.	5 14	6 25	7 65	5 74	2 93
287	Riga (Alex. Pforte) ..... " Ant.	5 54	7 8	8 33	6 25	3 20
291	Riga I. .... " Abg.	6 30	7 47	9 8	6 81	3 48
		6 40	7 57	9 53	7 15	3 66
		7 10	8 26	—	—	—
		8 16	9 43	10 76	8 8	4 13
		8 23	9 53	—	—	—
		8 35	10 5	10 99	8 26	4 22

# Dorpat er

In der Richtung von Walf nach Dorpat.

Werrf.	Localzeit.	1		I.	II.	III.
		Post-Güter-Perf.-Zug 1-3	Gem.-Zug 1-3			
—	Walf ..... Abg.	3 11	4 53	— 49	— 36	— 18
13	Sagnih ..... " Ant.	3 41	5 24	— 49	— 36	— 18
33	Wodenhof ..... " Abg.	3 51	5 39	1 28	— 96	— 49
54	Glwa ..... " Ant.	4 44	6 48	2 6	1 55	— 79
78	Dorpat ..... " Abg.	5 29	7 38	2 6	1 55	— 79
		5 39	7 58	—	—	—
		6 36	8 56	2 93	2 20	1 13

# Rigaer Eisenbahn.

In der Richtung von Riga nach Pleskau.

Werrf.	Localzeit.	1		I.	II.	III.
		Perf.-Zug 1-3	Post-Güter-Perf.-Zug 1-3			
—	Riga I. .... Abg.	9 40	8 —	—	—	—
4	Riga (Alex. Pforte) ..... " Ant.	9 50	8 12	— 23	— 18	— 9
—	Rodenpois ..... " Abg.	10 —	8 21	—	—	—
38	Hinzenberg ..... " Ant.	11 22	9 45	1 51	1 14	— 58
50	Segewold ..... " Abg.	11 50	10 13	1 96	1 48	— 76
69	Ramohky ..... " Ant.	12 —	10 23	2 71	2 4	1 4
87	Wenden ..... " Abg.	12 45	11 11	3 38	2 54	1 30
113	Wolmar ..... " Ant.	1 23	11 50	4 36	3 28	1 68
132	Stadeln ..... " Abg.	1 35	12 —	5 7	3 81	1 94
158	Walf ..... " Ant.	2 29	12 56	6 1	4 52	2 31
—	Karolen ..... " Abg.	2 37	1 6	—	—	—
185	Anzen ..... " Ant.	3 28	1 52	7 2	5 27	2 69
213	Werro ..... " Abg.	4 16	2 48	8 7	6 6	3 9
230	Neuhausen ..... " Ant.	4 31	3 43	8 71	6 54	3 34
248	Petšchorj ..... " Abg.	—	—	9 38	7 4	3 60
269	Jäboršk ..... " Ant.	5 26	4 58	10 17	7 63	3 90
291	Pleskau I. .... " Abg.	6 20	6 7	10 99	8 26	4 22
		6 30	6 22	—	—	—
		7 5	7 8	—	—	—
		7 39	7 49	—	—	—
		7 45	8 4	—	—	—
		8 27	9 6	—	—	—
		9 12	10 10	—	—	—

# Zweigbahn.

In der Richtung von Dorpat nach Walf.

Werrf.	Localzeit.	3		I.	II.	III.
		Post-Perf.-Zug 3	Gem.-Zug 5			
—	Dorpat ..... Abg.	11 46	9 46	—	—	—
24	Glwa ..... " Ant.	12 39	10 40	— 90	— 63	— 35
44	Wodenhof ..... " Abg.	12 49	10 55	1 69	1 26	— 64
65	Sagnih ..... " Ant.	1 42	12 5	2 48	1 86	— 95
78	Walf ..... " Abg.	2 26	12 52	2 93	2 20	1 13
		2 36	1 12	—	—	—
		3 6	1 43	—	—	—

## Statistisches.

Die Firma **Hugo Hermann Meyer in Riga** wurde im Jahre 1873 von dem heute noch lebenden Namensträger selbst begründet, welcher sein volles Interesse der technischen Maschinen-Branche zuwendete und aus dem einst kleinen Unternehmen ein umfangreiches, alle Gebiete der Industrie und des Gewerbes umfassendes Geschäft erschaffen hat, dessen Wirkungskreis sich nicht allein bis an die entferntesten Grenzen des russischen Vaterlandes, sondern weit über dieselben hinaus erstreckt.

Als Specialität liefert das Maschinen-Geschäft: Bierbrauerei-Geräthe, Feuerspritzen, Feuerwehr-Requisiten und Rettungs-Geräthe, Pumpen für alle Zwecke, Molkerei-Einrichtungen, sowie Maschinen jeder Art für Fabriken, Handwerker, Städte und das Hauswesen.

Die Anlage artesischer Tiefbrunnen mit Hilfe des hydraulischen Bohr-Verfahrens wurde von der obigen Firma vor etwa 10 Jahren in den baltischen Ostsee-Provinzen zuerst eingeführt, wie sie als Begründerin der Ersten Baltischen Reisschälerei und Reiszstärke-Fabrik, welche ihr seit 3 Jahren gehört, genannt zu werden verdient.

Die Firma befindet sich heute insofern auf der Höhe der Zeit, als sie durch ihre von vielen Fachleuten anerkannte musterhafte Geschäftsführung für ein eigenes Nachschlage-Archiv von über 20,000 wohlregisirten ausländischen Preislisten gesorgt hat und sie über 400 verschiedene eigene illustrierte Prospective verfügt, worunter der in diesem Jahre herausgegebene Katalog, betreffend die Bierbrauerei, Mälzerei, Kellerei und den Bier-Ausschank, über 300 Seiten stark, mit ca. 500 Bildern, Bier-Sprüchen, Tabellen u. als „Champion of the World“ bezeichnet werden darf.

Die Bestrebungen der Firma sind auf verschiedenen Ausstellungen durch Ertheilung von goldenen, silbernen und bronzenen Medaillen anerkannt worden.

**Das Technische Bureau Ingenieur Florian v. Wyganowski** für Ingenieur- und Architekten-Arbeiten besteht seit 1881 und hat zur Aufgabe das Ausarbeiten der Projecte und Kostenanschläge, sowie das Ausführen der Bauten sowohl in den Städten, als auch auf dem Lande. — In der neunjährigen Zeit seiner Praxis hat Ingenieur v. Wyganowski viele größere Bauten projectirt und ausgeführt. 1) Im Ingenieursfache: Brücken, Schleusen, Flußregulirungen und Nivellements; 2) Von Hochbauten aber sehr Vieles — 4 neue gothische Kirchen und eine russische Kirche, gegen 10 alte Kirchen theils renovirt, theils umgebaut und Wohngebäude in Riga, sowie auf dem Lande in den Gouvernements Livland, Kowno und Witebsk, sowie viele praktische landwirthschaftliche Gebäude. Speciell wären zu nennen die Kirchen in Marienhaus und in Riga. Für die Krone war Ingenieur v. Wyganowski auch einige Mal engagirt und hat zur vollen Zufriedenheit die ihm anvertrauten Arbeiten ausgeführt, so daß er außer dem Dank noch einer Auszeichnung gewürdigt worden.

**Gabal, Moskau.** Tabaks- und Papirosfabrik. Besteht seit 1865. Arbeiterzahl: 300—400 Männer, 175—350 Frauen. Tabakschneidemaschinen: 15 türkische, 6 russische und 4 mechanische. Verarbeitet im Jahre an 20,000 Pud russischen und türkischen Tabaks und producirt ca. 200 Millionen Papiros. An Accise jährlich für Vanderole 300,000 Rbl. Außerhalb des Reiches Verkaufsstellen in Deutschland, Oesterreich, Frankreich, China u. A. In Anerkennung der Güte der Fabrikate, ist der Eigenthümer der Fabrik zum Hoflieferanten Sr. Hoheit des Großfürsten Constantin Nicolajewitsch ernannt worden und erhielt goldene Medailen auf der russischen — 1861, auf der Pariser — 1867 und auf der Londoner Ausstellung — 1882. Die Fabrik hat Niederlagen in Moskau, Petersburg, Riga, Dorpat, Libau, Samara, Orenburg, Kiew u. a. Städten.

---



Gegen Husten



# Malz-Extract

der

Ilgezeemschen Bierbrauerei,

prämiirt auf der Moskauer Ausstellung im Jahre 1882.

## Malz-Extract mit Eisen

schwächlichen Personen, die an Blutarmuth oder deren Folgen leiden, zu empfehlen.

### Malz-Extract-Bonbons

sind ein Präservativ gegen Husten und Erkältung.

Haupt-Dépôt: in Riga, Marstallstrasse Nr. 22, und bei Herrn P. Lukaschewitz in Wenden, sowie in allen grösseren Droguehandlungen und Apotheken.

## Singer Original-Nähmaschinen



sind die besten und vollkommensten Maschinen für Näharbeiten jeder Art; sie sind allgemein als mustergiltig in der Construction, unübertrefflich in der Leistungsfähigkeit und Dauer anerkannt und deshalb am meisten bevorzugt und verbreitet;

**mehr als 9 Millionen**

befinden sich im Gebrauch. Durch mehr als 300 erste Preise sind dieselben ausgezeichnet, neuerdings wieder in Paris — goldene Medaille und Cöln — Ehrendiplom und Ehrenpreis der Stadt Cöln.

Geringe Anzahlung.

Kleine wöchentliche Zahlungen.

Volle Garantie. Unterricht gratis.

**G. Neidlinger,**

Riga, Alexander Boulevard Nr. 1.

Werro, Niederlage bei Fräulein Julie Eschholty.

# Adolph Loevy,

RIGA,

Kaufstrasse Nr. 10,

Schreib- u. Zeichnenmaterialien-Handlung,

Contobücher-Niederlage,

## Mechanische Liniir-Anstalt

empfiehlt :

Contobücher,  
Copiebücher,  
Wechselcopirbücher,  
Bibliorhaptas,  
Briefordner,  
Chequebücher u. Blocs.

Eigene Fabrikation  
in dauerhaften Fin-  
bänden u. besonders  
schöner Liniatur.

Hält grösstes Lager sämtlicher

## Schul- u. Bureau- Bedarfs-Artikel,

übernimmt

die prompteste Lieferung

für

### Kanzleien u. Behörden (auch nach auswärts)

von

Kanzlei-Utensilien,

## Druck- u. Graveur-Arbeiten

Stets grösstes Lager

neuester Briefpapiere u. Cartons, v. 20 Cop. — 8 Rbl.,  
Wiener u. Offenbacher Lederwaaren, Photographie-  
Albums. — Coulante Bedienung, Preise äusserst billig.

# Adolph Loevy.

1880

Aechte Rigasehe Börsen- und Calligraphiefodern.

1880

Prämiirt: Florenz 1888.



Wenden 1890.

# Photographisches Atelier E. v. Eggert,

Alexanderstr. 6, **RIGA**, Alexanderstr. 6.

## Aufnahmen von Portraits

in jeder Grösse bis über Lebensgrösse, von 9—4 Uhr.

## Aufnahmen ausserhalb des Ateliers

von Landschaften, Villen, Fabriken, Leichen, sowie

Specialität in

Aufnahmen von Pferden, Hunden etc.

## Vervielfältigung im Lichtdruck.

## Grosses Lager von Ansichten Rigas

in allen Grössen.

Ansichten von Reval, der Livländischen Schweiz etc.

in sauberster Ausführung.

## Elegante Ausstattung für Einrahmungen.

Schlechte Witterung beeinträchtigt durchaus nicht die Herstellung guter Bilder.

➔ Für saubere und prompte Ausführung wird bestens Sorge getragen.

Die Platten werden reservirt.

Niederlage:

Palaisstrasse Nr. 7.

# A. Trantz & Co.,

6, Marstallstr. RIGA, Marstallstr. 6.

Haupt-Dépôt:  
Palaisstrasse Nr. 7.

Agentur,

Commissions- und Expeditions-Geschäft.

Telegramm-Adr.:  
Trantz — Riga.

Telephon:  
Nr. 272.

## Agentur

der

**Baltischen  
Feuer Vers. - Ges.**

Agenturen

der

renommirtesten Firmen  
für

engl. Eisen,  
Kohlen,  
Mühl- u. Schleif-  
steine,  
Landwirthschaftl. u.  
Müllerei - Masch.  
Hopfen,  
Handwerkszeug,  
Südfrüchte,  
Schwefel,

etc. etc.

## Engros-Lager

von

I. Sorte

**Maschinenöl,**

II. Sorte

**Maschinenöl,**

**Spindelöl,**

**Schwarzes Oel od.**

**Waggonöl,**

I. Sorte **Cylinderöl**

II. " "

**Vaselin.**

Aus den Oel-Raffine-  
rien der Herren P. N.  
Ter. Akopoff, in St. Peters-  
burg, prämiirt mit der  
grossen silbernen Medaille,  
Paris 1878, grosse silb.  
Medaille Moskau 1884.

Baumwoll. u. led.

**Treibriemen,**

**Dampfbekleidungs-**  
**masse,**

**Schleifsteinen,**

**Patent - Trocken-**

**Copier-Büchern.**

**Brauerpech.**

## Niederlage

des

Graf N. N. Subow'schen

**Bockbieres**

sowie von

**Bieren**

diverser Brauereien.

## Haupt-Dépôt

der

renommirtest. Bess-  
arabischen und  
Krimischen Weine  
und Champagner

der Firma

Fed. Fed. Junker & Co.,  
St. Petersburg.

Stadt-Comptoir

der

Maschinen- Fabr. u. Mühlenbau-Anstalt

**G. Pirwitz & Co., Riga.**

# Англійскій магазинъ



## И. Редлиха

въ РИГѢ, Известковая ул. № 1, д. Минуса,  
существуетъ съ 1857 г.

### БОЛЬШОЙ СКЛАДЪ

всѣхъ русскихъ, англійскихъ, французск., нѣмецкихъ  
и американскихъ издѣлій.

Строительныя принадлежности. — Складъ оружія.

Цѣлыя устройства для слесарей и кузнецовъ.

*Всѣ ремесленныя инструменты въ полныхъ составахъ.*

### ВѢСЫ

съ коромыслами (балансъ), десятичные и пурки для хлѣба.

### Газопроводныя трубы

изъ желтой и красной мѣди.

**Кухонная утварь и предметы домашняго быта.**

Музыкальныя и оптическія инструменты.

*Сельско-хозяйственныя орудія.*

Садовничьи, охотничьи и рыболовныя снаряды.

### Правильныя горшки

глиняныя — „Гессенскіе“ и графитныя — „САЛАМАНДРА“.

Красная и желтая мѣдь, сталь и новое серебро въ листахъ.

**Складъ штейрскихъ косъ.**

# Englisches Magazin



## J. REDLICH,

Kalkstr. Nr. 1, **RIGA**, Haus Minus,  
gegründet 1857.

### Großes Lager

in allen

englischen, deutschen, französischen, amerikan. u. russischen Artikeln.

Bau-Artikel. — Waffen-Lager.

Schmiede- und Schlosserei-Einrichtungen.

### Sämmtliche Handwerkszeuge.

Balance-, Decimal- und Kornwaagen.

### Kupfer- u. Messing-Gasrohr.

### Wirthschafts- und Küchen-Einrichtungen.

Musikal. und optische Instrumente.

Landwirthschaftliche Geräte.

### Jagd-, Fischerei- u. Gartenbau-Geräthe.

Hessische und Graphit-

### Salamander-Schmelztiegel.

### Kupfer-, Stahl-, Messing- und Neusilber-Bleche.

Steyrisches Sensen-Lager.

# СТРОИТЕЛЬНЫЯ РАБОТЫ.

Инженеръ

**Флоріанъ Константиновичъ Выгановскій,**

назначенный главнымъ представителемъ въ губерніяхъ: Лифляндской, Курляндской, Эстляндской, Виленской, Витебской и Ковенской, Высочайше утвержденнаго

акціонернаго общества для производства бетонныхъ и другихъ строительныхъ работъ, принимаетъ всякаго рода постройки а равно **бетонныя работы** по новѣйшимъ системамъ преимущественно же по системѣ „**Монье**“ (**Monier**) составляетъ проекты и смѣты и даетъ нужныя указанія къ постройкамъ относящіяся.

*Съ требованіями проситъ обращаться въ техническую контору въ г. Ригѣ по Рыцарской ул. № 16.*

**Телефонъ № 409.**

Im Namen der Allerhöchst bestätigten

## **Gesellschaft für Beton- u. andere Bau-Arbeiten**

übernehme ich als **Generalagent** für die Ostseeprovinzen und die Gouvernements Witebsk, Wilno und Kowno sämtliche Bauarbeiten, insbesondere aber aus **Beton, mit und ohne Eisendrahteinlage**, bevorzugend das System „**Monier**“ vor den anderen, fertige Projecte und Anschläge an und ertheile sämtliche Auskünfte schriftlich oder mündlich in meinem **Technischen Bureau für Ingenieur- u. Architekten-Arbeiten**, Ritterstrasse Nr. 16.

**Telephon Nr. 409.**

**Ingenieur Floryjan v. Wyganowski.**



# А. ШРАДЕРЪ,

скульпторъ-каменотесъ,  
въ Ригѣ,

мал. Замковая ул. № 15, бл. церкви Св. Іакова.



## СКЛАДЪ

гранитныхъ памятниковъ,  
крестовъ,  
obeliskovъ и плитъ из-  
ящной полировки,  
мраморн. памятниковъ,  
каминовъ,  
книгъ,  
свертковъ,

умывальныхъ столовъ,  
столовыхъ досокъ,  
накладокъ,  
каменныхъ столбовъ для  
оградъ,  
равно и кованныхъ же-  
лззныхъ могильныхъ  
оградъ.

Точное и аккуратное исполненіе всѣхъ заказовъ по мѣркѣ, объясненію или рисунку и самыя умѣренныя цѣны.

# A. Schrader,

Riga, kl. Schlosstr. Nr. 15, bei d. Jacobi-Kirche,

empfeht billigst:

Fertige Denkmäler von  
Bornholmer u. schwed. Granit,

Obeliken von 8—16 Fuss Höhe,

Pyramiden,

Kreuzdenkmäler,

Grabplatten,

Pfosten,

Umfassungssteine.



Desgleichen auch aus carrarischem Marmor: Denkmäler.



**Martha Anton,**  
geb. Richter,  
**Corset-Specialistin,**

Theaterstr. 11, **RIGA**, Theaterstr. 11,  
empfiehlt:

**Corsets**

in grösster Auswahl  
**vom Lager und auf Extra-Bestellung.**  
Neueste Façon. — Civile Preise.

**Wilhelm Buth,**

Riga, Herrenstr. 25, unweit des Tuckumer Bahn.,



empfiehlt **Nähmaschinen aller Systeme**, zum Gewerbebetrieb und für den Familiengebrauch, in grösster, sorgfältigster Auswahl, solidester Ausführung und elegantester Ausstattung. Vollständige mehrjährige Garantie, billigste Preise. Dazu Leo Lammertz's Nähmaschinen-Nadeln für alle Systeme. Feinstes Nähmaschinen - Oel. Nähmaschinen - Ersatztheile, Hilfs - Apparate etc. Reparaturen an Nähmaschinen aller Systeme werden in meiner eigenen mechanischen Werkstatt unter Garantie prompt und billigst ausgeführt. Halb-

nähmaschinen von 12 Rbl. an, mit Fussbetrieb von 30 Rbl. an.

Anmerkung. Als Fachmann gründliche Kenntniss des Mechanismus jeder einzelnen Maschine besitzend, bin ich im Stande, aus den zahlreichen Fabriken des Auslandes stets das Beste zu wählen und so meiner geehrten Kundschaft stets das Neueste und Beste zu bieten.

Die bekannten wohlschmeckenden Naturweine  
von dem Südufer der Krimm, aus Bessarabien  
und Kaukasien,

dem ausländischen nicht nachstehender

**Xeres,**  
**Portwein, Madeira,**  
**Tokay,**  
**Dessertweine**

und

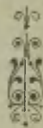
**Champagner**

der

**Firma:**



**F. Junker — St. Petersburg,**  
Hauptlager: Kasanskaja Nr. 18.



In

**Riga**

bei den

Vertretern

**A. Trantz & Co.,**

Comptoir:

Marshallstrasse Nr. 6,

Niederlage: Palaisstr. Nr. 7,

Telephon Nr. 272,

sowie in der **Couditorei** von

**A. Kroepsch.**

==== **Dépôts:** ====

In **Libau** — Eigene Filiale, Haupt-  
wacheplatz, Haus Scheffel,

und in der Conditorei von **W. Linde,**

in **Mitau** in der Weinhandlung von **Karl  
Kronberg,** Marktplatz Nr. 19,

in **Reval** im Börsenkeller bei **Petenberg,**

in **Narva** in der Weinhandlung von **Tohne,**

in **Wesenberg** in der Weinhandl. von **Hnk.**

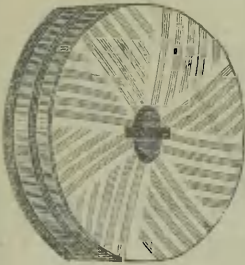
Erstes Lager  
**ausländischer Mühlsteine**  
 und  
**Müllerei-Maschinen.**  
**R. H. Borchert,**

**Mühlsteinplatz:**  
 hinter d. Schlossgarten.

**Comptoir:**  
 grosse Münzstrasse 7.

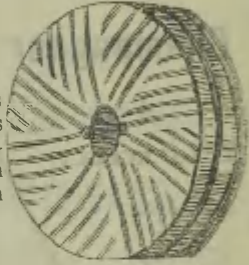
gegründet 1858.

Führe stets in grösster Auswahl auf Lager:



**Jonsdorfer  
 Mühlsteine**

mit Begleitung eines  
 „Certificats“, welches  
 nur die Echtheit die-  
 ser so vorzüglichen  
 und ausgebreiteten  
 Mühlsteingattung  
 garantirt.



**Französische Mühlsteine**  
 für Weizen-, Roggen- und  
 Oelmühlen, sowie für Kno-  
 chenmehl u. Cementfabriken,

**Mündener Mühlsteine,**

**Rheinländische „**

**Böhmische „**

**Württembergische „**

**Engl. u. dtsh. Graupen-  
 steine,**

**Katzensteine,**

**Walzenstühle,**

**Eurekas,**

**Griesputzmaschinen,**

**Trieurs,** mit und ohne Roggen-  
 vorsiebe,

**Steinkrähne,**

**Mühlsteinschärfwerk-  
 zeuge,**

**Schweizer Cylinder-  
 seidengaze,**

**Ledertreibriemen,**

**Weissbuchenholz,**

**Pockholz,**

**Maschinenöl,** sowie sonst  
 alle and. Mühlen-Utensilien.

# Д. Идельзакъ

въ Ригѣ,

Театральный бульваръ № 7.

## Зеркальная фабрика.

### СКЛАДЪ



здѣшнихъ и иностран-  
ныхъ зеркальныхъ  
стеколъ, оконныхъ  
зеркальныхъ стеколъ.  
готовыхъ зеркалъ,  
багетъ, карнизовъ и розетокъ.



### Вѣнская мебель.

Иллюстрированныя росписи цѣны бесплатно.



## D. Idelsack, Riga,

Theater-Boulevard № 7,

## Spiegel - Fabrik.

### Lager

von in- u. ausl. Spiegel-  
Glas, Schaufenster-  
Spiegelglas, fertigen  
Spiegeln, Goldleisten,  
Gardinenstangen und  
-Rosetten.



### Wiener Möbel.

Illust. Preiscourante gratis und franco.

# По самымъ дешевымъ цѣнамъ:

Машины всякаго рода, пожарныя трубы всякаго  
рода, насосы, рукава, трубы, котельныя арма-  
туры, устройство фабрикъ, пивоваренныя при-  
надлежности, велосипеды, машины для мытья  
бѣлья, катки для бѣлья, машины для выжи-  
манія бѣлья, машины для кошенія дерновъ.

Настоящія американскія хозяй-  
ственныя новости. — Оси Нобеля.  
— Моховскія рессоры. — Артези-  
янскіе колодцы.



Молочныя сепараторы (сливко-  
отдѣлители) системы Г. де Давала.  
— Маслобойныя машины.  
— Мѣсяльныя машины для масла.  
— Молочныя принадлежности.



**Прейсъ-куранты**



и **СМѢТЫ** высылаются бесплатно по первому  
требованію.

# Гуго Германъ Мейеръ, Рига.

Фирма основана въ 1873 году.

# Billigste Bezugsquelle

für

Maschinen jeder Art, Feuerspritzen jeder Grösse, Pumpen, Schläuche, Röhren, Kessel-Armaturen, Fabrik-Einrichtungen, Bierbrauerei-Geräthe, Velocipede, Waschmaschinen, Wäscherollen, Wringmaschinen, Rasen-Mähmaschinen.

Original amerikanische hauswirth-  
schaftliche Neuheiten.  
Nobel's Wagenachsen. — Mochow's  
Wagenfedern. — Artesische  
Brunnen.

**PUMPEN  
JEDER  
GATTUNG**

circa 500 Nummern  
für Haus- und  
öffentliche Zwecke,  
Landwirthschaft,  
Bauten und  
Industria,  
für Hand- u. Kraftbetrieb  
Feuer- u. Gartenspritzen,  
Absorbtions-Brunnen,  
Hydraulische Widder,  
Ausserst niedrige Preise  
für Fabrikat erster Classe

Milch-Separatoren, Patent De Laval,  
Butter-Maschinen. — Butter-  
Knet-Maschinen. — Molkerei-  
Geräthe.

 **Preisverzeichnisse** 

und **Kosten-Anschläge** auf gef. Anfrage so-  
fort gratis und franco.

## Hugo Hermann Meyer,

### Riga,

gegründet 1873.



# Magazin der Tabaks-Fabrik

des Hoflieferanten

Sr. Kaiserlichen Hoheit des Grossfürsten Konstantin Nicolajewitsch.

Dorpat, **GABAJ**, Dorpat,  
im Hause der Dorpater Bank. im Hause der Dorpater Bank.

empfiehlt den Herren Consumenten die unten benannten Tabake u. Papyros. Das verdiente Renommée dieser Fabrikate, welche auf russischen und ausländischen Gewerbe-Ausstellungen goldener Medaillen gewürdigt wurden, sowie die ununterbrochene Lieferung an viele hochgestellte Personen während 10 Jahren, können als genügende Garantie und Empfehlung der Fabrikate dienen.

## Табакѣ

- крупкіе и средніе:
- Дюбекъ (Dubec), отъ 10 р. до 220 к. за 1 ф.
  - Басма (Basma), 2 р. за 1 ф.
  - Бафра (Bafra), 144 к. за ф.
  - Трапезондъ (Trapezund), 120 к. за ф.
  - Ялтинскій (Jalta), 1 р. за ф.
  - Заназной, Батумскій (Sakasnoy), 48 к. за ф.
  - Экстра (Extra), отъ 3 р. до 1 р. за ф.
  - „Табакъ въ мѣшкахъ“ приготвл. по турецкому способу предохран. вкусъ табаку отъ порчи.
  - „Султанскій“ (leicht), для папирозъ и трубки, самыя легкіе отъ 1 р. 44 к. до 3 р.



## Папирозы

- съ мундшт. и безъ оныхъ:
- Дюбекъ-Мурсаль (Dubec-Mursal), 1 р. и 3 р.
  - Шахъ Заде (Schah Zade), 2 р.
  - Букетъ (Bouquet) 2 р.
  - Роза (Rose), 2 р.
  - Реклама (Reclame) 1 р.
  - Эрмитажъ (Ermilage), 1 р.
  - Кремль (Kreml), 1, р.
  - Царскія (Zarskija) 60 к.
  - Польза (Polsa), 60 к.
  - Восторгъ (Wostorg), 60 к.
  - Воробушень (Worobuschek) 60 к.
  - Стрѣлокъ (Strelok) 50 к.
  - Потѣха (Potjecha) 50 к.
  - Важныя (Waschnija) 30 к.

# ДОБАВЛЕНІЕ

къ

## КАТАЛОГУ ВЕРРОСКОЙ ВЫСТАВКИ.

---

Выставщикъ В. фонъ Глазенапъ-Рогозинскій.

299. „Аяксъ“, жеребецъ, рыжеватый, 11 лѣтъ, арабско-эстонскаго порода, отецъ выставленныхъ за №№ 5, 27, 28, 29 лошадей.

Выставщикъ фонъ Цуръ-Мюленъ Бен-тенгофъ.

300. „Изакъ“, жеребецъ, сѣрый, 5 лѣтъ, отецъ Торьельскій жеребецъ, мать полукровная, продается.

301. Вороный жеребецъ, 3 года 2 мѣс., 2 ари. 1½ верш., отецъ Орловскій рысакъ, мать Орловскаго порода, продается за 250 руб.

Выставщикъ Г. Розенфланцеръ Лобенштейнъ.

302. Жеребецъ, сѣро-синеватый, 3 года, чистокровный.

303. Вороный жеребенокъ, 2 г. } чистокровн. рысакъ

304. Вороный жеребенокъ, 2 г. } вскормленъ въ Лобенштейнѣ, прод.

Выставщикъ Юганъ Еггева, Бентенгофъ.

305. Бѣлая кобыла, 7 лѣтъ, отецъ Торьельскій жеребецъ, мать эстонской расы.

Выставщикъ фонъ Пфейферъ, Старо-  
Пигасть.

306. Бурый жеребенокъ, 1 годъ 8 мѣс., отецъ жеребенка имѣеть премію, Орлово-Английской породы и мать имѣеть премію, Арабско-Английской породы.

Выставщикъ Е. Газеньегеръ, Старо-  
Казерицъ.

307. „Маша“, вороная кобыла, 5 лѣтъ 2 мѣс., 2 арш. 4 верш., отецъ Хреновойскій рысакъ, мать кобыла Эзельской породы, продаются за 300 рублей.

308. „Рексъ“, жеребенокъ вороный, 1 годъ 1 мѣс., отецъ рысакъ, мать Английскаго поро-  
да, продается за 125 рублей.

Выставщикъ фонъ Цуръ-Мюлень, Бен-  
тенгофъ.

309—311. Три коровы Англерской породы съ телятами.

312—313. Двѣ тельца Англерской породы, 1½ года, продаются.

314. Телець Англеръ-Фризенской породы, 2 года, мать № 309, продается.

Выставщикъ Генераль-Маіоръ Отто ба-  
ронъ Вольфъ, Ново-Розень.

315. Быкъ № 43, род. 11 Іюля 1887 года, темно-бурый, 4 фута 4 дюйма вышиною, отецъ Алексѣй изъ Гинценберга, мать ко-  
рова № 12, цѣна 100 руб.

316. Быкъ № 76, бурый, род. 2 Декабря 1888 г., 3' 10" 2" вышиною, отецъ какъ за № 315, мать № 10, цѣна 85 рублей.

317. Быкъ № 92, темно-коричневый, род. 10 Августа 1889 г., ростъ 4' 1", отецъ какъ за № 315, мать корова № 5, цѣна 80 р.
318. Быкъ № 99, свѣтло-коричневый, род. 2 Января 1890 г., ростъ 3' 11", отецъ изъ Гинценберга, называется „Гинценбергъ“, мать корова № 2, цѣна 60 руб.
319. Быкъ № 14, рыжій, род. 27 Июля 1890 г., ростъ 3' 6", отецъ какъ за № 318, мать корова № 10, цѣна 50 руб.  
Выставщикъ П. Вальдъ, Верро.
320. 5 английскихъ куръ малорослыхъ съ цыплятами.  
Выставщикъ Фасбейнъ, Старо-Лайценъ.
321. Ручная центрифуга, системъ Бурмейстера Вайнсъ, продается за 190 рублей.  
Выставщикъ Таннилъ Рястасъ, Перистъ,
322. Пароконный безпередковый плугъ изъ кованнаго желѣза, листъ изъ стали, прод.  
Выставщикъ Кудрявцовъ, Дерптъ.
323. 2 лодки на веслахъ, продаются.  
Выставщикъ Э. Венцель, Пауленгофъ.
324. Сортиментъ разныхъ лѣсныхъ растений.  
Выставщикъ Гуревичъ, Верро.
325. Модель хлѣбной сушильни.  
Выставщикъ Г. Педриксъ, Вальдекъ.
326. Дѣтскій стуликъ, цѣна 8 рублей.  
Выставщикъ А. Лейтнеръ, Рига.
327. Четыре велосипеда, продаются.  
Выставщикъ столярный мастеръ Фалле-вичъ, Псковъ.
328. Разная мебель.

329. Выставщикъ Марія Тинтъ, Нейгаузенъ,  
Большой шерстяной платокъ.  
Выставщикъ Лена Гавакивви, г. Верро.
330. 1 шерстяное одѣяло.
331. 1 кусокъ бумажной матеріи.  
Выставщикъ М. Эйкъ, Берлинъ.
332. Промышленныя произведенія по галан-  
терейной и игрушной части.  
Выставщикъ Канапэское Приходское  
училище.
333. 16 бередь, 5 главныхъ бередь, разная  
рѣзная работа, разная ручная работа.  
Выставщикъ К. Гросманъ, Старо-Казе-  
риць.
334. Корова, смѣшеніе съ англерскою породюю.
335. Корова, смѣшеніе съ англерскою породюю.
336. Корова здѣшной породы.
337. Корова здѣшной породы.
338. Корова здѣшной породы.

## ТАКСА

для одноконныхъ извозчиковъ въ гор. Верро.  
(Утверждена сходомъ городскихъ гласныхъ 11 Января 1885 г.)

1. За поѣздку по городу . . . . . 8 коп.

2. За поѣздку по городу со включе-  
ніемъ стоянки:

за $\frac{1}{4}$ час.	15 коп.,	за $1\frac{1}{4}$ час.	45 коп.
„ $\frac{1}{2}$ „	20 „	„ $1\frac{1}{2}$ „	55 „
„ $\frac{3}{4}$ „	30 „	„ $1\frac{3}{4}$ „	60 „
„ 1 „	35 „	„ 2 „	70 „

За каждую послѣдовательную  $\frac{1}{4}$  часа по 15  
коп. больше.

3. За поѣздку до кладбища безъ стоянки и обратной поѣздки . . . 20 коп.
4. Поѣздки до кладбища со включеніемъ стоянки и обратной поѣздки за исключеніемъ поѣздокъ при сопровожденіи умершилъ подлежать таксѣ на время.
5. Поѣздки въ окрестности и до кладбища для сопровожденія умершихъ по взаимному соглашенію.

## Временная такса

для пароконныхъ извозчиковъ въ г. Верро за время земледѣльческой выставки 1891 г.

### I. Внутри города.

- За поѣздку безъ остановки или продолжающуюся до  $\frac{1}{4}$  часа съ 1—2 пассаж. 20 коп.  
" " " съ 3 пассаж. . 30 "  
" " " съ 4 пассаж. . 40 "

За каждую послѣдовательную  $\frac{1}{4}$  часа по 15 коп. больше.

### II. Съ города до воксала или обратно.

- За поѣздку съ 1—2 пассажирами . 60 коп.  
" съ 3 " . 80 "  
" съ 4 " . 1 руб.

За обратную поѣздку со включеніемъ  $\frac{1}{4}$  часа стоянки половину цѣны больше.

### III. Въ окрестности города и на время.

По взаимному соглашенію.

Г-нъ фонъ Моллеръ, Верро, продаетъ неподвижную паровую машину въ 3 лошадиныхъ силъ.

Eine stabile Dampfmaschine steht zum Verkauf bei Herrn von Moeller, Werro.

Дозволено Нач. Веррок. уѣзда Н. фонъ Ротъ. 21 Іюня 1891 г.  
Тинографія А. Похлака въ Верро.

# Nachtrag

zum

## Katalog der Verroschen Ausstellung.

- Aussteller B. von Glase napp, Rogosinsk.
299. „Njar“, Hengst, rehbraun, 11 Jahr alt, Araber-Este, Vater der sub №№ 5, 27, 28, 29 ausgestellten Pferde.  
Aussteller von Zur-Mühlen, Bentenhof.
300. „Isak“, Hengst, grau, 5 Jahr alt, Vater Torgelscher Hengst, Mutter Halbblut, verkäuflich.  
Aussteller Arrendator J. Hääl, Lemiküll.
301. Hengst, Rappe, 3 Jahr 2 Monate alt, 2 A. 1½ W. Vater Drlower Traber, Mutter Drlower, verkäuflich für 250 Rbl.  
Aussteller J. Roseupflanze r, Lobenstein.
302. Hengst, graublau, 3 Jahr, Reinblut Traber.
303. Hengstfohlen, Rappe, 2 J. 1 Reinblut Traber, gez. in
304. Hengstfohlen, Rappe, 2 J. 1 Lobenstein, verkäuflich.  
Aussteller Juhan Säggewa, Bentenhof.
305. „Schimmelstute“, 7 Jahr alt, Vater Torgelscher Hengst, Mutter Este.  
Aussteller von Pfeiffer, Alt-Pigast.
306. Fohlen, braun, 1 Jahr 8 Monate alt, Vater prämiirt Drlower-Engländer, Mutter prämiirt Araber-Engländer.  
Aussteller C. Hasenjäger, Alt-Casserik.
307. „Majcha“, Rappstute, 5 Jahr, 2 Monate, 2 Arsch. 4 Wersch., Vater Chrenowoiſcher Traber, Mutter Deselsche Stute, verkäuflich für 300 Rbl.
308. „Rex“, Hengstfohlen, Rappe, 1 Jahr 1 Monat, Vater Traber, Mutter Engländer, verkäuflich für 125 Rbl.  
Aussteller von Zur-Mühlen Bentenhof.
- 309—311 3 Angler Kühe mit Kälbern  
312—313. 2 Angler Stärken, 1½ Jahr alt } verkäuflich.  
314. Angler Friesen Stärke, 2 J., Mutter Nr. 309 }
- Aussteller General-Major Otto Baron von Wolff, Neu-Rosen.
315. Stier Nr. 43, geb. 11. Juli 1887, dunkelbraun, 4 Fuß 4 Zoll hoch, Vater „Alexei“ aus Hinzenberg stammend, Mutter Kuh Nr. 12, Preis 100 Rbl.

316. Stier Nr. 76, braun, geb. 2. Dec. 1888, 3' 10" 2" hoch, Vater wie bei Nr. 315, Mutter Nr. 10, Pr. 85 R.
317. Stier Nr. 92, dunkelbraun, geb. 10. Aug. 1889, 4' 1" hoch, Vater wie bei Nr. 315, Mutter Nr. 5, Pr. 80 R.
318. Stier Nr. 99, hellbraun, geb. 2. Januar 1890, 3' 11" hoch, Vater aus Sinzenberg stammend, genannt „Sinzenberg“, Mutter Kuh Nr. 2, Preis 60 Rbl.
319. Stier Nr. 14, braun, geb. 27. Juli 1890, 3' 6" hoch, Vater wie bei Nr. 318, Mutter Kuh Nr. 10, Pr. 50 R.  
Aussteller P. Wald, Werro.
320. 5 englische Zwerghühner mit Keucheln.  
Aussteller Faschein, Alt-Laißen.
321. Handcentrifuge System Burmeister Wains, verkäuflich für 190 Rbl.  
Aussteller Lannil Käästas, Perriß.
322. Zweispänniger Schwingpflug, schmiedeeiserner Körper, das Blatt von Stahl, verkäuflich.  
Aussteller Kudrämzow, Dorpat.
323. 2 Ruderböte, verkäuflich.  
Aussteller G. Wenzel, Paulenhof.
324. Sortiment Forstpflanzen.  
Aussteller Hurewitz, Werro.
325. Modell zu einer Korndarre.  
Aussteller H. Pedricks, Waldeck.
326. Kinderstuhl, Preis 8 Rbl.  
Aussteller A. Leutner, Riga.
327. Vier Velocipede, verkäuflich.  
Aussteller Tischlermeister Fallewitsch, Pleskau.
328. Diverse Möbeln.  
Aussteller Marri Tint, Neuhausen.
329. Wollenes Umschlagetuch.  
Aussteller Lena Awakiwki, Werro.
330. 1 wollene Decke.
331. 1 Stück baumwollenes Zeug.  
Aussteller M. Gnd, Berlin.
332. Industrieerzeugn. d. Spiel- u. Galanteriewaaren-Branche.  
Aussteller Kannapähische Parochialschule.
333. 16 Webkämme, 5 Hauptkämme, div. Schnitzarbeiten, div. Handarbeiten.

Aussteller C. Großmann, Alt-Cassericz.

- 334. Kuh Angler Kreuzung.
- 335. Kuh Angler Kreuzung.
- 336. Kuh Landrace.
- 337. Kuh Landrace.
- 338. Kuh Landrace.

### Taxe für Einspänner-Fuhrleute in Werro.

(Bestätigt von der Stadtverordneten-Versamml. am 11. Januar 1885.)

1. Für eine Fahrt im Stadtgebiet . . . . . 8 Cop.
2. Für Fahrten im Stadtgebiet mit Einschluß der Wartezeit:  
für  $\frac{1}{4}$  Stunde 15 Cop., für  $1\frac{1}{4}$  Stunde 45 Cop.  
"  $\frac{1}{2}$  " 20 " "  $1\frac{1}{2}$  " 55 "  
"  $\frac{3}{4}$  " 30 " "  $1\frac{3}{4}$  " 60 "  
" 1 " 35 " " 2 " 70 "  
Für jede weitere  $\frac{1}{4}$  Stunde 10 Cop. mehr.
3. Für Fahrten auf den Kirchhof ohne Wartezeit  
und Rückfahrt . . . . . 20 Cop.
4. Fahrten auf den Kirchhof mit Wartezeit und Rückfahrt,  
mit Ausnahme der Fahrten zur Leichenbegleitung, unter-  
liegen der Zeittaxe.
5. Fahrten in die Umgegend und auf den Kirchhof zur Leichen-  
begleitung unterliegen besonderer Vereinbarung.

### Zeitweilige Taxe für Zweispänner-Fuhrleute in Werro für die Zeit der landwirthschaftlichen Ausstellung 1891.

#### I. Im Innern der Stadt.

- Für eine Fahrt ohne Aufenthalt oder bis zu viertelstündiger  
Dauer mit 1—2 Passagieren . . . . . 20 Cop.  
mit 3 Passagieren . . . . . 30 "  
mit 4 Passagieren . . . . . 40 "  
Für jede weitere Viertelstunde je 15 Cop. mehr.

#### II. Von der Stadt zur Eisenbahn oder umgekehrt.

- Für eine Fahrt mit 1—2 Passagieren . . . . . 60 Cop.  
" " mit 3 " . . . . . 80 "  
" " mit 5 " . . . . . 1 Rbl.  
Für die Hin- und Rückfahrt mit Einschluß einer viertelstün-  
digen Wartezeit die Hälfte des Preises mehr.

#### III. In die Umgegend oder auf Zeit.

Nach gegenseitiger Uebereinkunft.